

Jau sun cun vus tut ils dis ...



Reconciliaziun 2./3. classa

Fegls da lavur
tenor il med d'instrucziun:
„Ich bin bei euch alle Tage...“

da Hermine+Karl Heinz König e Karl Joseph Klöckner, chasa editura Kösel,
Minca 1989

Vertì dal Sursilvan da Hans-Peter Schreich-Stuppan, Valchava
Edì dal Center catechetic, Cuira 2009

Blers umans han **pregiudizis**. Els giuditgeschan sur dad auters senza enconuscher quels endretg. Els din: Ils lavurers esters èn marschs, buobas èn tuppas, buobs èn impertinents. Uschia degradeschan els entiras gruppas.

Tgi che senta ch'el ha fatg insatge fallà, **ponderescha, tge ch'el duai far**. El reflectescha co ch'el savess puspè **far bun quai**. El vul metter en urden quai che n'era betg bun.

Umans van enturn en maniera differenta cun la culpa. Ils ins stattan tiers quai ch'els han fatg fallà. Ils auters **mettan ora la culpa sin auters**. Puspè auters fan sco sch'i na dess gnanc culpa.

Sche jau hai rut il velo d'in camarat, alura procur jau ch'il velo vegnia puspè reparà. Sche jau hai rut el aposte, alura **ma stgis jau per mes cumportament**. Uschia ma met jau puspè sin ina **buna via**, sin la via da la reconciliaziun.

Er **auters umans han lur flaivlezzas**. Quai fa ch'i va mintgatant grev da viver bain ensemens. Uschia vegnin nus er culpants. In da la classa lavura fitg plau. Adina ston ils auters spetgar. Quai vilenta els. In di spetgan els sin el e din: „A tai vulain nus far chommas!“ Alura al dattan els schlops.

Sche ti vuls far insatge che savess far donn a tatez, ad auters umans, als animals u a la natira, alura s'annunzia **tia conscienza**. Quella è sco in'ampla da traffic cotschna. Quai vul dir: Stop! Privel! Betg uschia vinavant!

Nus savain da Dieu, ch'el è sco in **bun bab u ina buna mamma**. Sche nus dumandain Dieu per perdun perquai che nus avain fatg dal mal ad insatgi, alura perduna el.

Nus vivain ensemens cun auters umans. En la **famiglia** prendain nus resguard in sin l'auter. Nus mangiain ensemens, raquintain e fain gieus ensemens. Sche tuts sa dattan fadia, avain nus bel ensemens.

Temp liber avain nus gugent. Igl è il temp per giugar, smarschunar u ruassar. En il temp liber empruvain nus da far plaschair in a l'auter. Sche nus fain gieus, dastgan tuts sa participar.

En scola datti bler da far. Intginas chaussas fan plaschair a mai, autres fan quitads a mai. Jau emprov tuttina da far mia lavur uschè bain sco pussaivel.

Sch'insatgi ès i ina via fallada, sch'in ha fatg mal a sasez u ad auters, alura bada el: Quai n'avess jau betg dastgà far, quai n'era betg en urden. **El s'accorscha ch'el è daventà culpant**.

Nagin uman ha mo fermezzas, nagin uman è perfetg. Mintgin ha er **sias varts flaivlas**. Per exemplu sun jau scuidusa ch'ina mattatscha da mia classa ha megliers notas che jau. Perquai emprov jau da discurrer mal d'ella, nua che jau sai.

Mintgin è led d'avair tschels

Nus na fissan mai nets ed il pli savens tut spennads.
Las soccas avessan rusnas e tschuffa fiss la chamuscha.
Nus na giessan mai a scola, nus restassan marschs e tups
e giaschessan en in letg tschuf cun plugls en ils chavels.
Nus mangiassan peschs cun mel d'avieuls e cardifiol cun chanella,
sche ti n'avessas betg quità che tut gartegia e constettia.
Nus avessan bletschs ils pes, e dents nairs sco da fullia
e fissan enfin davos l'ureglia stritgads si cun tschigulatta.
Nus na savessan er betg ans durmentar, sche ti na vegnissas betg anc ina giada
e prendessas nus en tia bratscha – avant ch'entschaiver a siemiar.
Tgi ha mussà a nus da tschantschar?
Tgi ha tgirà nus enfin che nus eran puspè sauns?
Nus cratschllassan sco ils corvs ed urlassan sco in chaun.
Nus avessan sin il viadi mo lumpas en la bagascha.
Nus na pudessan gnanc ir atras l'abitaziun, nus ruschnassan tras la merda.
E tuttina! Er sche nus ta disturbain mintgatant:
Tge fissas ti senz'uffants? Sajas leda che ti has nus.

Eva Rechlin

**... E Dieu ha benedì il settavel
di ed ha declerà ch'el saja
sontg; perquai che quel di ha
Dieu ruassà suenter ch'el
aveva finì l'entira ovra da la
creaziun.**

Genesis 2,3

**Dieu ha ditg: Sis dis sas ti far
tia lavur, mo il settavel di duais
ti ruassar, per che tes animals
sappian ruassar ed ils umans
sappian sa remetter.**

Exodus 23,12



Hajas quità
da tia vita
e da la vita
da tes
conumans!



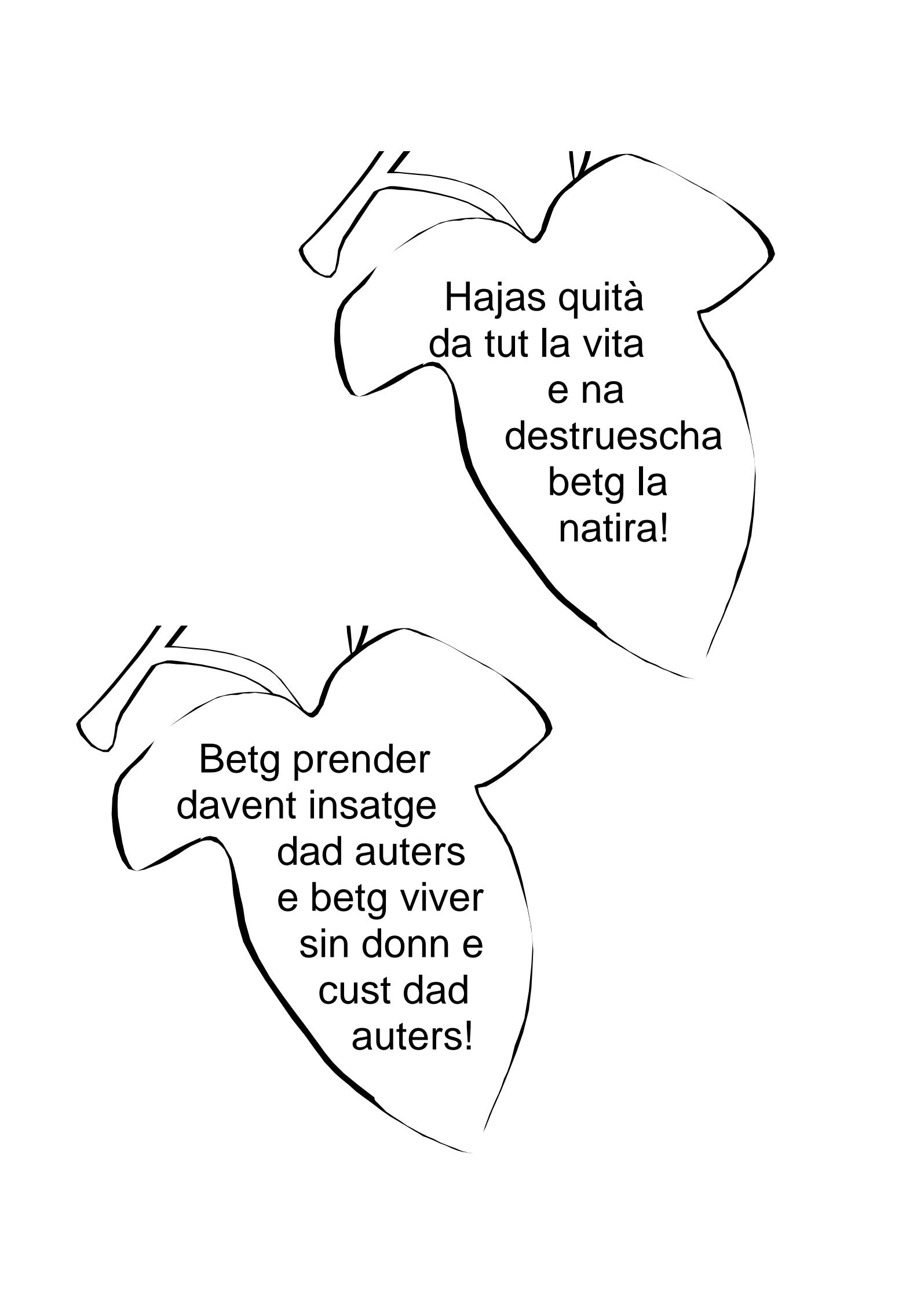
Ti dastgas
retshaiver e dar,
e na manglas
betg esser
scuidus ed
engurd.



Fa dal bain
e dovrà
tes
duns!



Tracta tia
famiglia
cun
charezzia
e respect!



Hajas quità
da tut la vita
e na
destrueschà
betg la
natira!

Betg prender
davent insatge
dad auters
e betg viver
sin donn e
cust dad
auters!





Nagin na sa
descriver Dieu.
Ta fida
da sia
charezzia!



Ruaussa la
dumengia,
t'inscuntra
e discurra
cun Dieu!

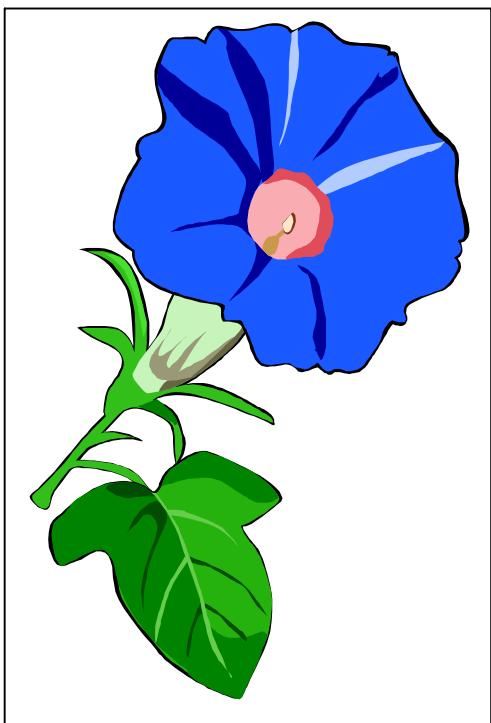








**Jau sun il sulet
Dieu. Jau sun
tes Dieu. Jau
sun quel ch'è
qua per tai.**



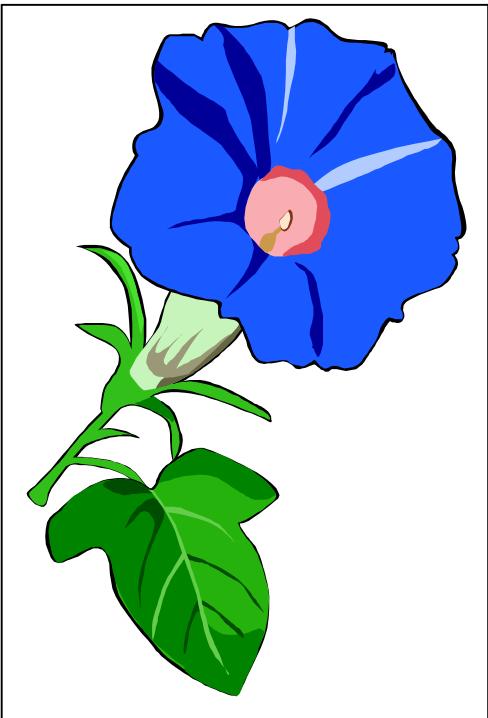
**Hajas quità da
tia vita e da la
vita da tes
conumans!**



**Tracta tia
famiglia cun
charezzia e
respect!**



**Betg prender
davent
insatge dad
auters e betg
viver sin donn
e cust dad
auters!**



**Ti dastgas
retschaiver e
dar, e na
manglas betg
esser scuidus
ed engurd.**



**Sajas sincer
e betg
tschantschar
dal mal dals
auters!**



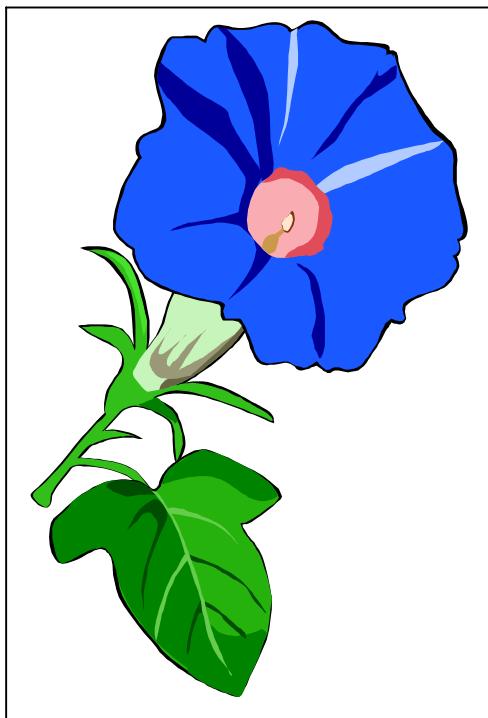
**Hajas quità da
tut la vita, e
na
destruescha
betg la natira.**



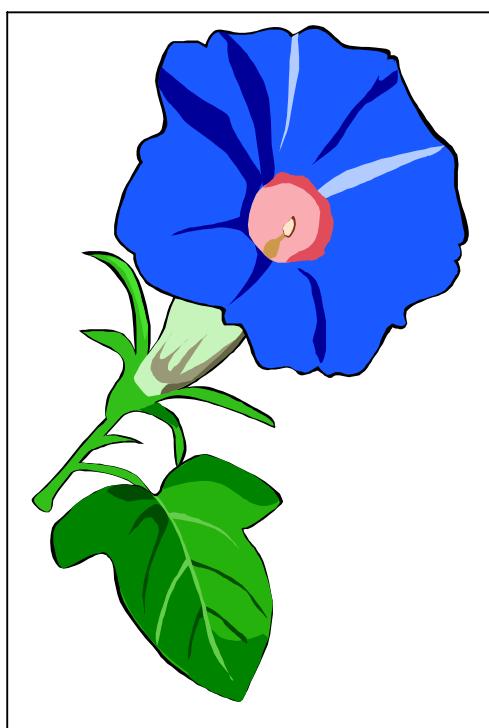
**Nagin na sa
descriver
Dieu. Ta fida
da sia
charezzia!**



**Ruaussa la
dumengia,
t'inscuntra e
discurra cun
Dieu!**



**Fa dal bain e
dovra tes
duns!**



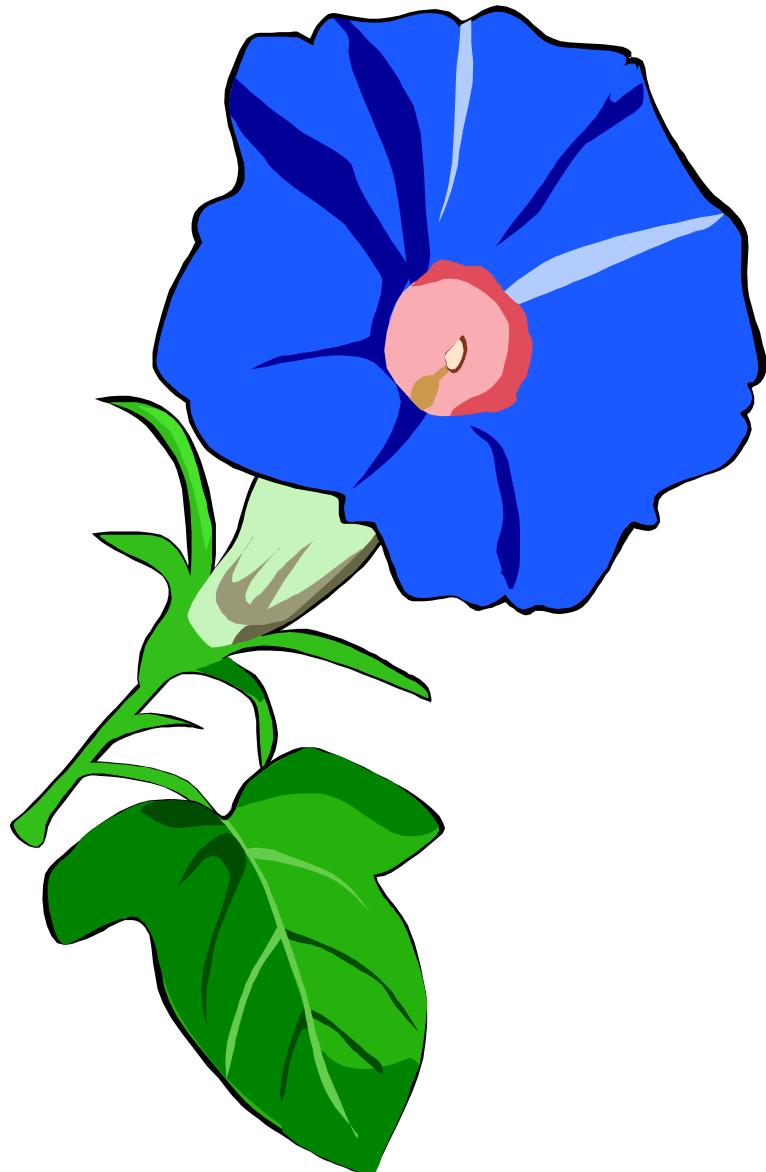
Dieu

proxim

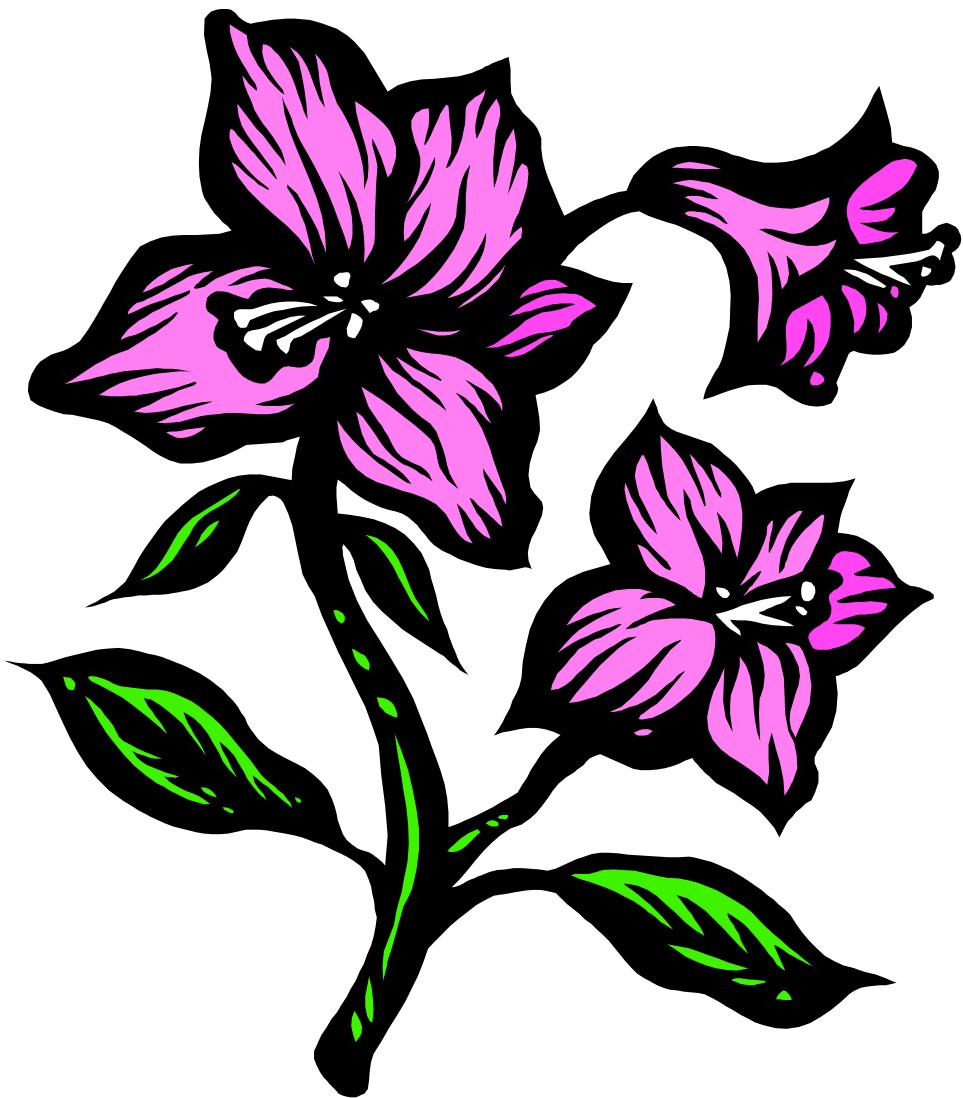
mamez



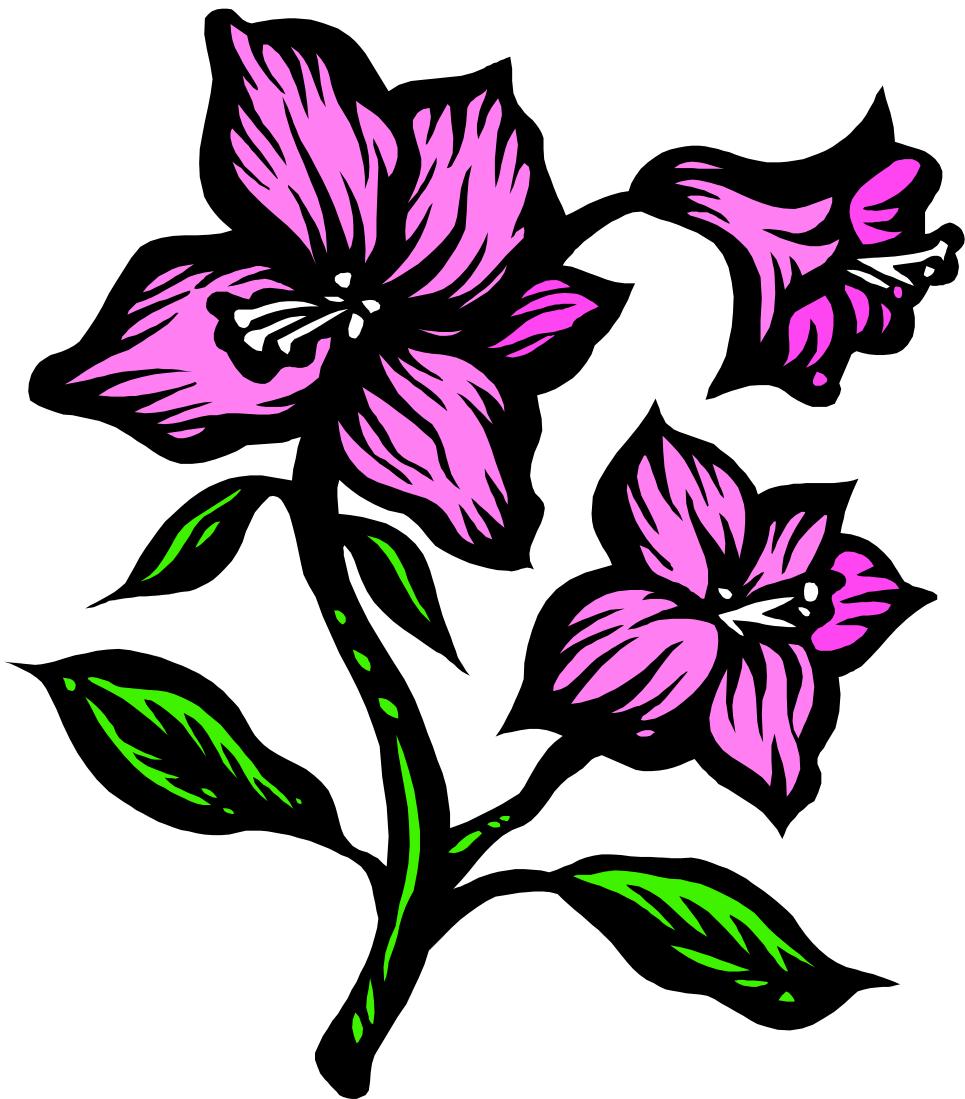
**Jau sun il sulet Dieu. Jau
sun tes Dieu, jau sun quel
ch'è qua per tai.**



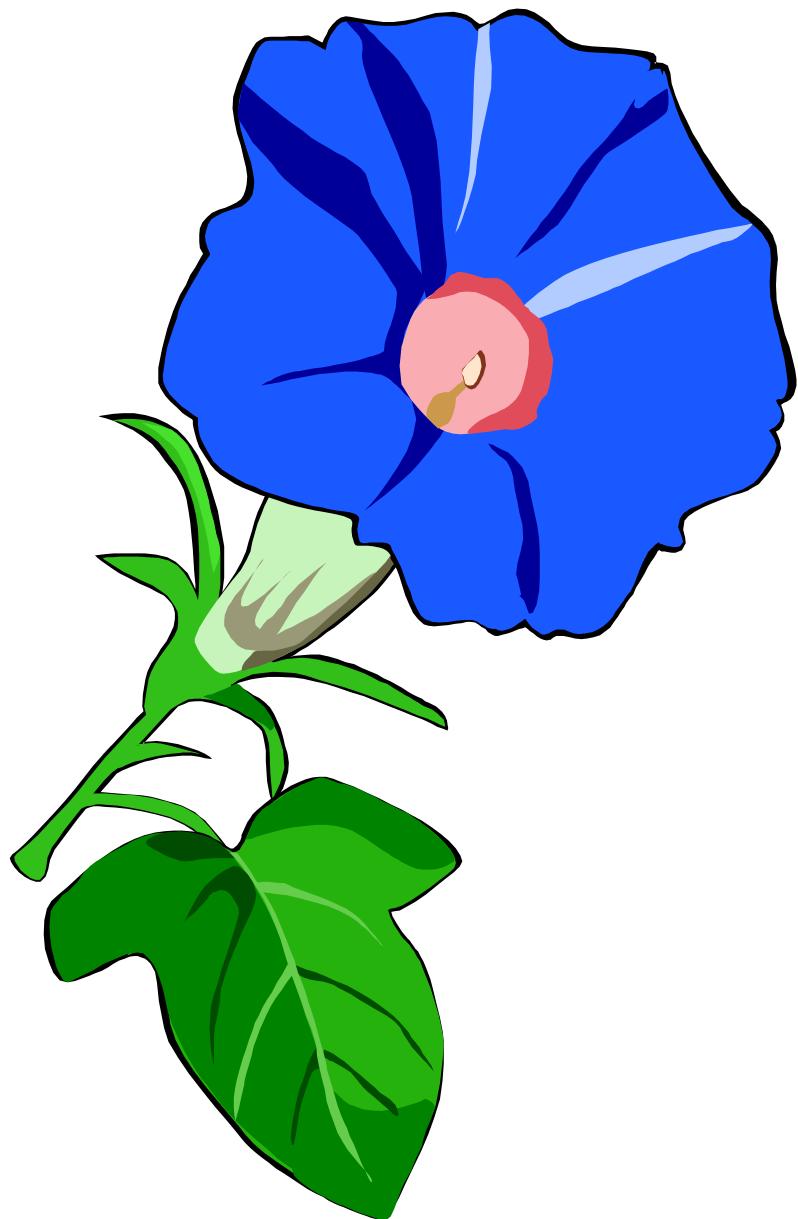
**Hajas quità da tia vita e
da la vita da tes
conumans!**



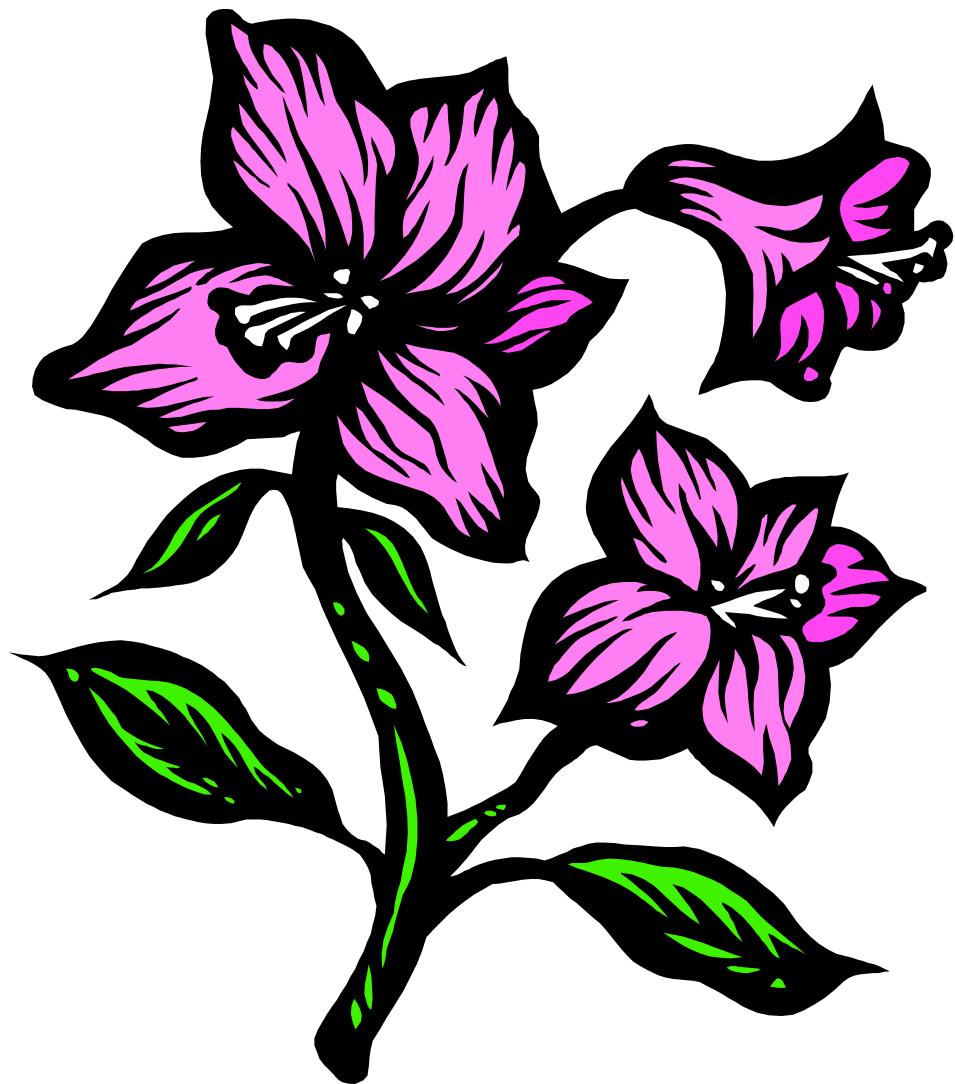
**Tracta tia famiglia cun
charezzia e respect!**



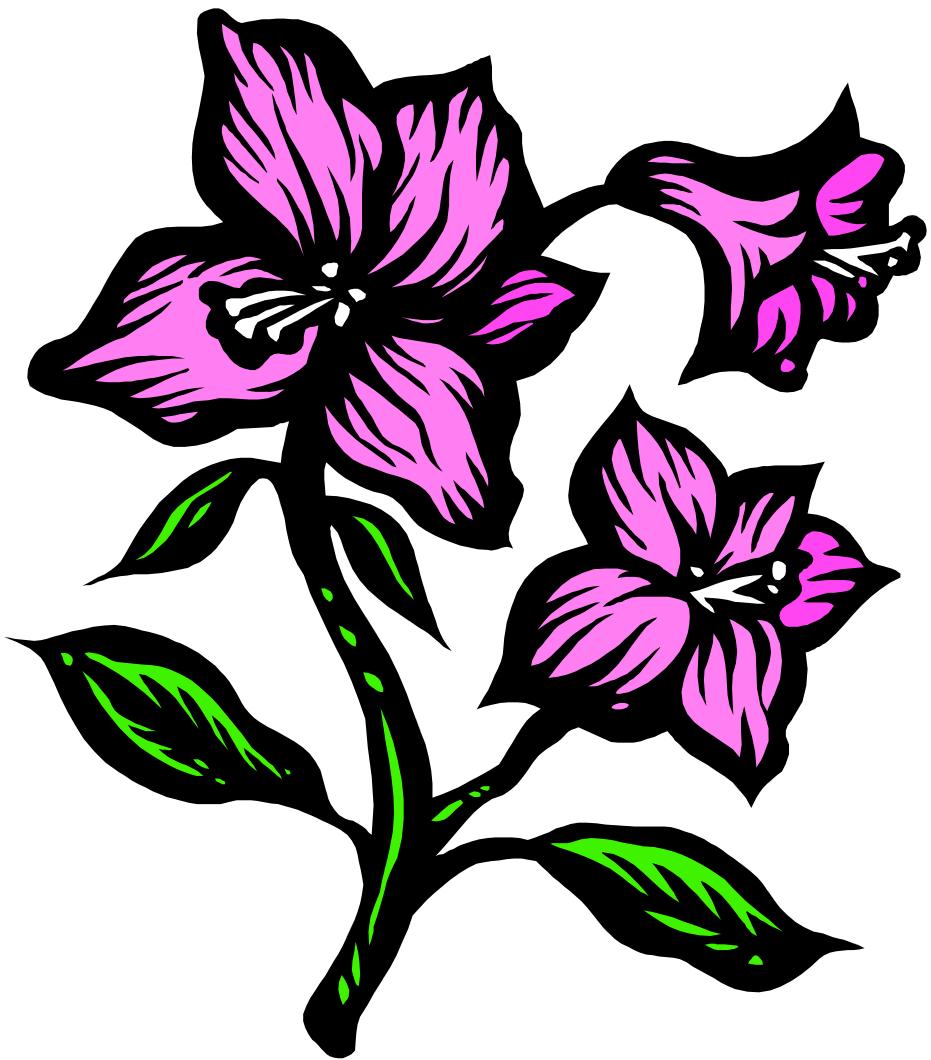
**Betg prender davent insatge
dad auters e betg viver sin
donn e cust dad auters!**



**Ti dastgas retschaiver e
dar, e na manglas betg
esser scuidus ed engurd.**



**Sajas sincer e na
tschantscha betg dal mal
dals auters!**



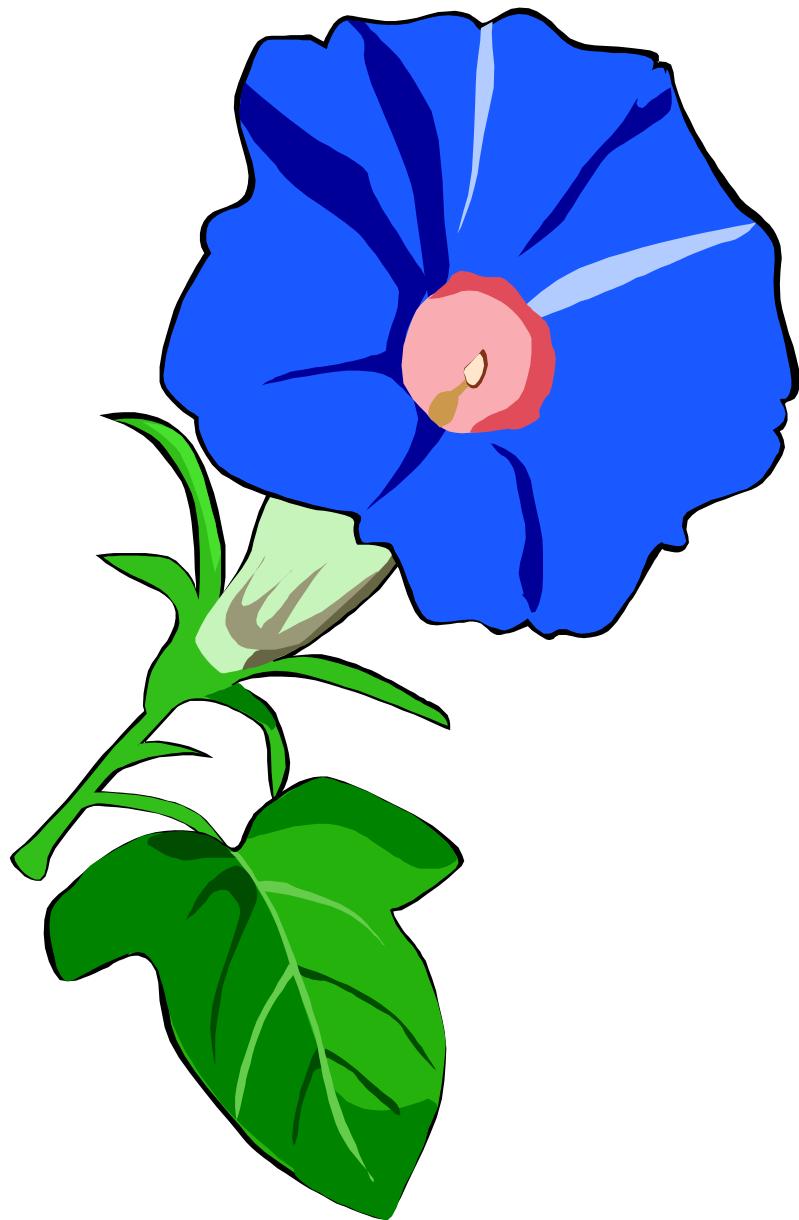
**Hajas quità da tut la vita
e na destrueschà betg
la natira.**



**Nagin na sa descriver Dieu.
Ta fida da sia charezzia!**



**Ruaussa la dumengia,
t'inscuntra e discurra cun
Dieu!**



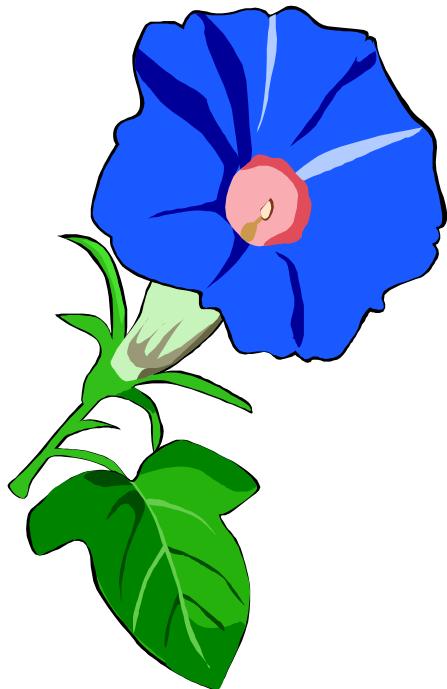
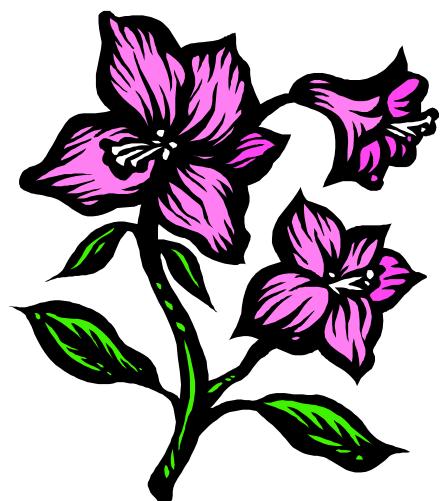
**Fa dal bain e dovra tes
duns!**

Jesus di:

**Ti duais charezzar tes
Dieu da tut cor, da tut
ti' olma, e da tut tes
spiert.**

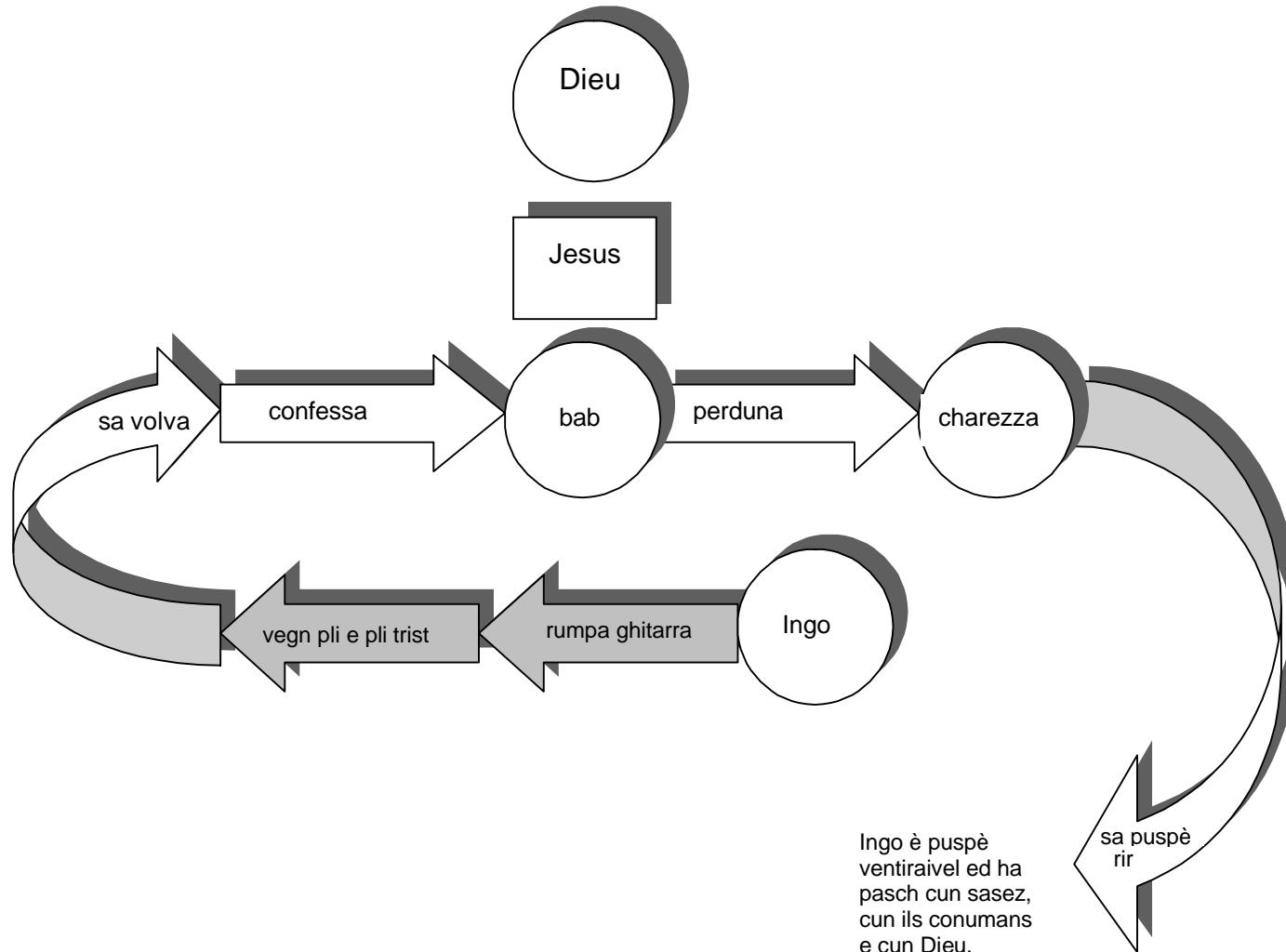


**Ti duais charezzar
tes proxim**



sco tatez!

Reconciliaziun



Soluziuns:

- 1) Jau vegn ruassaivel
- 2) Jau ponderesch
- 3) Jau confess mes falliments
.... Jau stun mal. Segner perduna a mai!
.... absolva....
- 4) Jau sai puspè ma legrar

La successiun da la penetienzia

1. Oraziun d'entschatta

Jau di a mes Dieu, pertge che jau sun oz qua.....



2. Examen da consienza:

Jau ponderesch, tge che jau hai fatg fallà.....

3. Jau m'enricl da mes falliments ed empermet da ma megliurar.

4. Jau confess mes falliments



5. Jau hai retschet perdunament:

Jau fatg l'uraziun ch'il spiritual ha dà si a mai.

6. Uraziun d'engraziament

Jau engraziel a mes Dieu e ma legrel cun mes conumans.



Mes mauns datti mo ina giada!

Quai èn mes mauns!

Jau sur da mai

Jau malegel u raquint

da quai che jau fatsch gugent – u er betg,
da quai che jau tir en gugent – e tge betg,
da quai che ma fa plaschair
e da quai che vilenta mai,
da quai che ma fa tema
e da mes curaschi,
da quai che jau sai
e da quai che jau ma siemiel.

Mai datti mo ina giada!



Jau stoss avair quità da mamez!



**Qua sun jau e tut quels
che tutgan tar mai!**

Quest è mia famiglia.

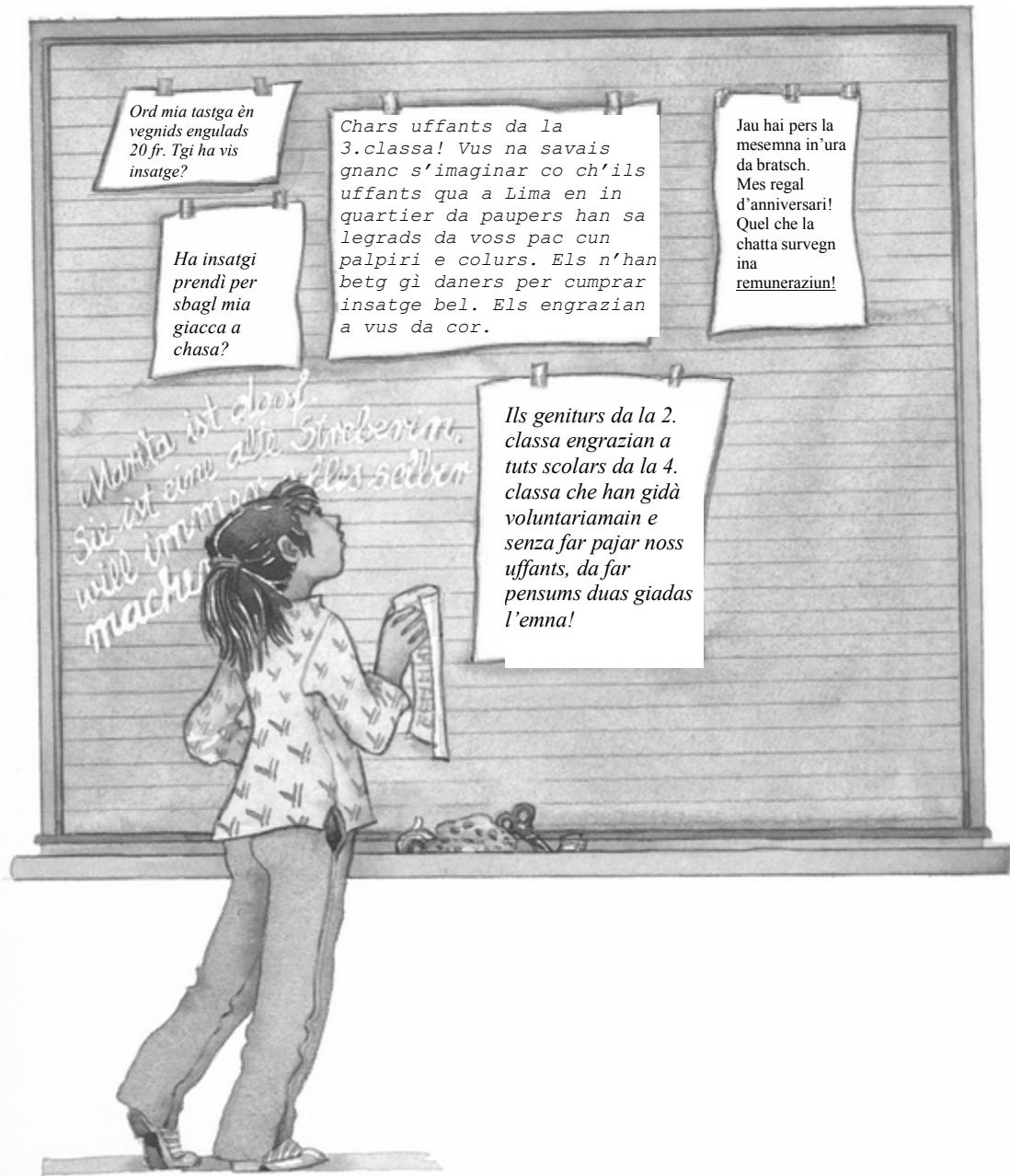
Conferenza da famiglia



In siemi d'ina scola!

Uschia duai esser la scola!

En scola va insatge



Ord mia tastga èn
vegnids engulads
20 fr. Tgi ha vis
insatge?

Ha insatgi
prendi per
sbagl mia
giacca a
chasa?

Chars uffants da la
3. classa! Vus na savais
gnanc s'imaginar co ch'ils
uffants qua a Lima en in
quartier da paupers han sa
legrads da voss pac cun
palpiri e colurs. Els n'han
betg gi daners per cumpnar
insatge bel. Els engrazian
a vus da cor.

Jau hai pers la
mesemna in'ura
da bratsch.
Mes regal
d'anniversari!
Quel che la
chatta survegn
ina
remuneraziun!

Ils geniturs da la 2.
classa engrazian a
tuts scolars da la 4.
classa che han gidà
voluntariamain e
senza far pajar noss
uffants, da far
pensums duas giadas
l'emna!



Sche jau dun, retschaiv jau er!



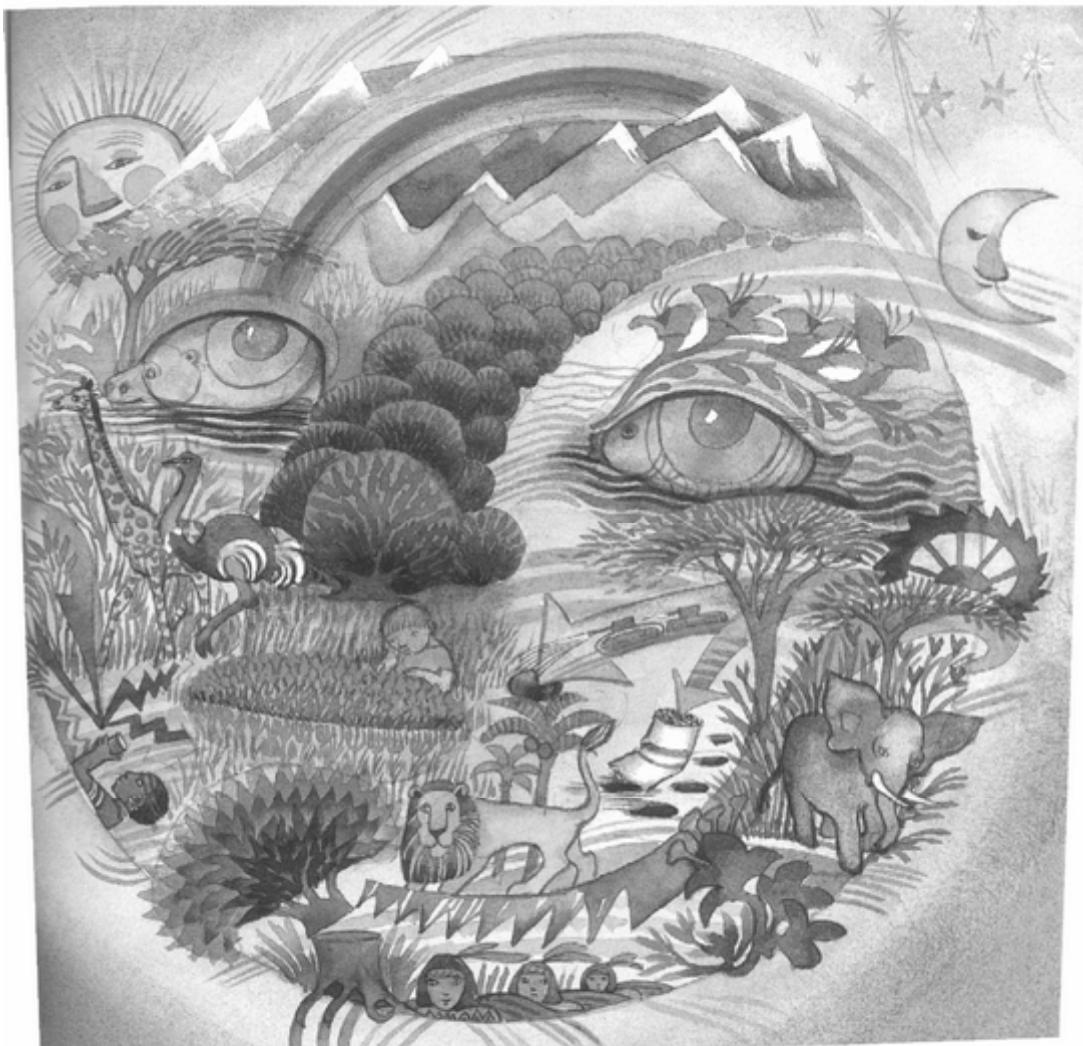
Mias amias e mes amis

Quai fatsch jau cun mes amis!

Uschia chat jau amis



Dieu charezza ses mund



Dieu è amez en nus!

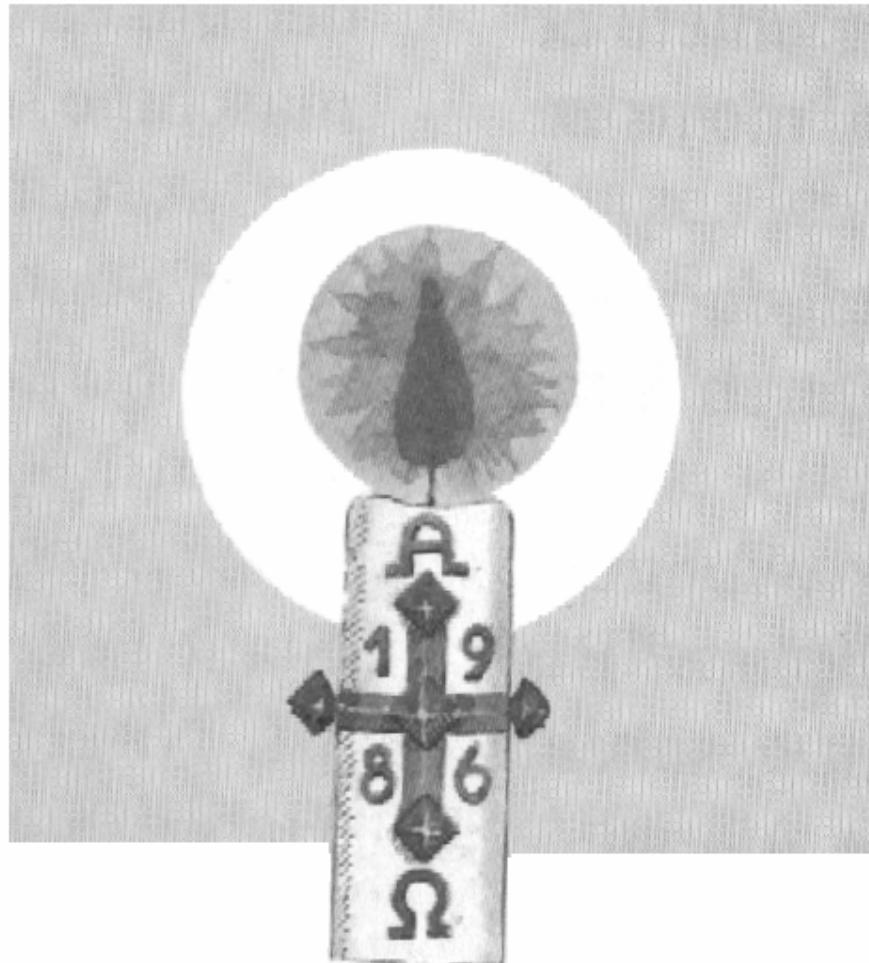


Uschia è Dieu per mai

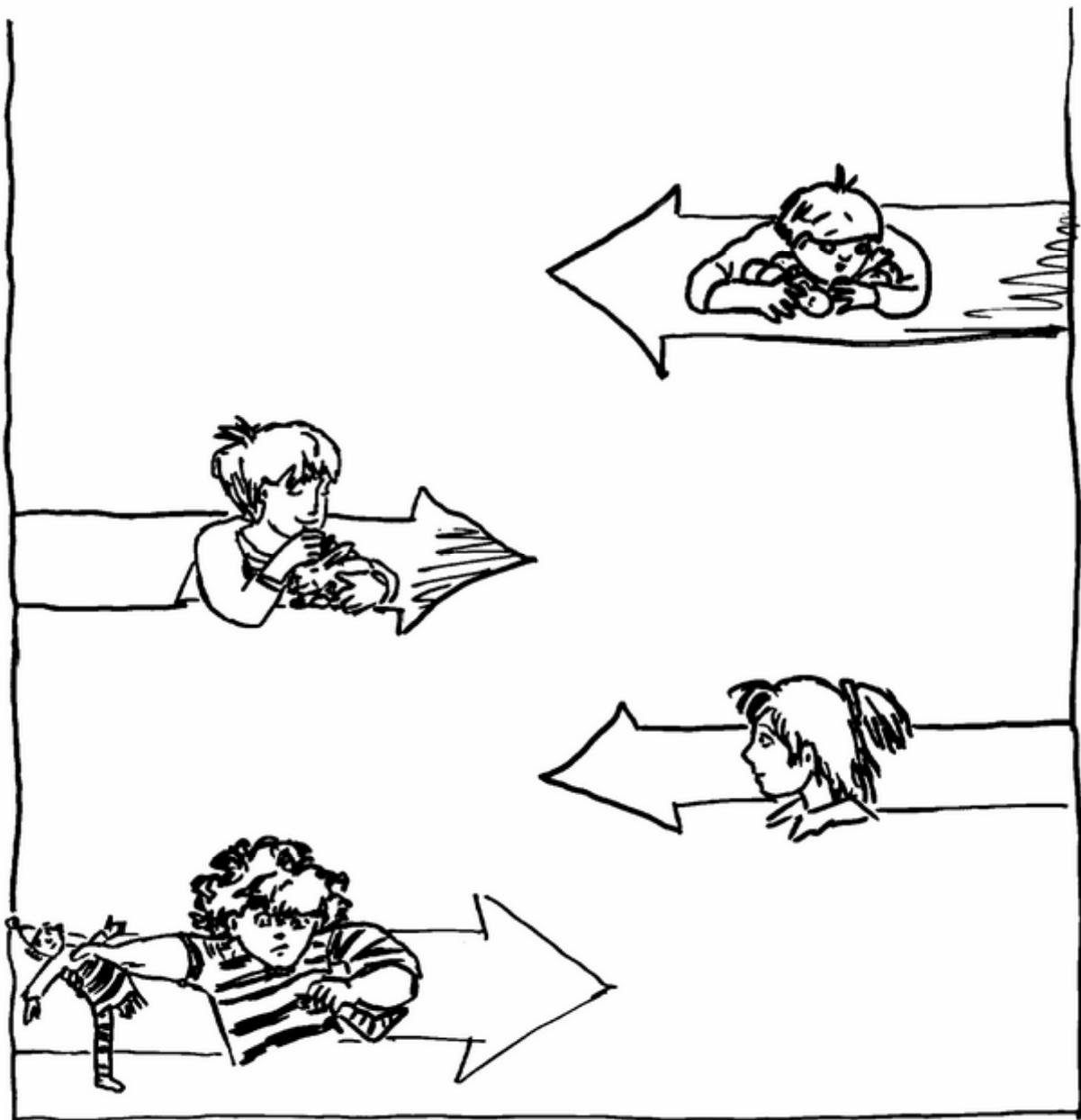
Mia dumengia

Quai fatsch jau la dumengia!

Respecta la dumengia!



Jau sai far uschia u



Malegia mintgamai il cuntrari da quai che ti vesas!

Savair tge ch'è endretg



Dieu accumpogna mai

Jau sun il sulet Dieu.

Jau sun tes Dieu.

Jau sun quel ch'è qua per tai.

Nagin na sa descriver Dieu.

Ta fida da sia charezzia!

Ruaussa la dumengia.

T'inscuntra e discurra cun Dieu!

Chars conumans **accumpognan mai**

Tracta tia famiglia cun charezzia e respect!

Hajas quità da tut la vita e na destrueschà betg la natira!

Betg prender davent insatge dad auters e betg viver sin donn e cust dad auters!

Sajas sincer e na tschantscha betg dal mal dals auters!

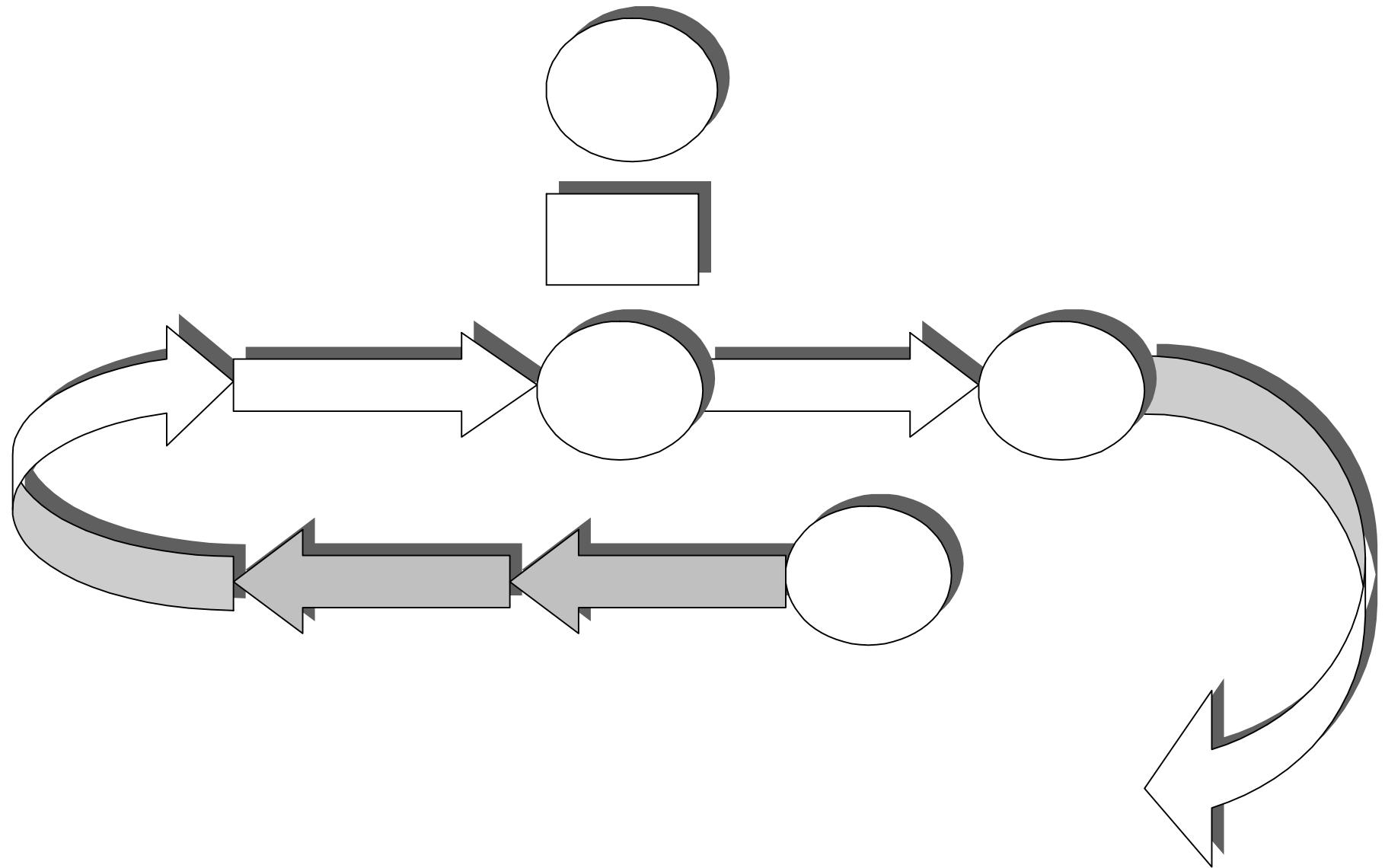
Jau sun responsabel per **mai** **e mia vita**

**Hajas quità da tia vita e da la vita da
tes conumans!**

**Ti dastgas retschaiver e dar, e
na dovrás betg esser scuidus ed
engurd.**

Fa dal bain e dovra tes duns!

Reconciliaziun



Co che nus pudain prender penetienzia

1) Reflexiun



Jau sun in pau gnervus. Ma jau sai che jau na sun betg sulet. Jau poss discurrer cun tai. Ti audas e chapeschas mai.

Ti vesas quai che jau fatsch bain en mia vita. E ti vesas er quai che jau fatsch fallà. Ma jau na stoss betg avair tema pervia da quai. Jau poss dir tut a tai.

Jau sai che ti perdunas a mai.

2) Examen da consciencia



- Co sun jau ma depurtà envers Dieu, mes proxim e mamez?
- Tge hai jau fatg bain il davos temp?
- Tge n'hai jau betg fatg bain las davosas emnas?
- È insatge forsa schizunt stà mal u fallà?

Jau stun mal per quai che jau hai fatg fallà.

Co savess jau far meglier?

3) Penetienzia



Ti dis al plevon tut quai ch'era betg endretg che ti has ponderà avant. Dieu auda tut quai che ti dis uss. Sche ti n'es betg segir, dastgas ti er dumandar il plevon. El vul gidar tai.

A la fin dis ti:

Ti pondereschas ensemencun il plevon co ti savessas far bun quai.

Alura _____ il plevon tai dals falliments.

4) Engraziament



Ti engrazias a Dieu cun in'uraziun ch'el ha prendì davent da tai tut la culpa.

Ma ti emprovas dad ussa davent er da ta megliurar.

Ti emprovas er da far bun il mal che ti has fatg ad auters.

Ussa dastgas ti propri ta legrar.

La successiun da la penetienzia

(ti dastgas duvrar il cudeschet da penetienzia)

1.

d'entschatta

Jau di a mes Dieu, pertge che jau sun oz qua.....



2.

da consienza

Jau ponderesch, tge che jau hai fatg fallà...

3. Jau

da mes falliments

ed

da ma megliurar

4. Jau

mes falliments



5. Jau hai retschet

Jau fatsch l'uraziun ch'il spiritual m'ha inditgà.

6. Uraziun

Jau engraziel a mes Dieu e ma legrel cun mes conumans.



Jesus empermetta:

Sa legrar san:
quels che sentan co che Dieu charezza els
quels che vesan ils auters
quels che portan la glisch en il mund
quels che consoleschan
quels che gidan
quels che respectan ils auters
quels che fan dal bain
quels che s'engaschan per la pasch
quels che respectan la creaziun
quels che crain en Dieu, era sut privel.

Dieu vegn ad esser cun els.



Jau sun cun vus tut ils dis...

Charas collegas

In pèr remartgas pertugond quest med e noss fegls da lavur:

Gia tar la preparaziun avain nus vis che duas chaussas che paran a nus impurtantas mancan en sasez: L'istorgia da Moses al Sinai ed in tschert schema per resumar ils cumandaments. L'istorgia da Moses è nagin problem d'integrar. Il schema per resumar ils cumandaments avain nus alura sezzas lavurà ora, quai vul dir: Nus avain gia a l'entschatta sortì ils cumandaments tenor il criteri „Dieu“, „proxim“, „mamez“ ed attribuì a mintga gruppa ina flur, senza dentant dir a l'entschatta als uffants pertge. Pir a la fin, cur che tut ils cumandaments èn stads tractads, èn els vegnids sortids e resumads tenor ils criteris surnumnads.

Ils fegls da lavur C01-C10 cumpigliant ils cumandaments che nus avain mintgamai pendì si en scola sin in grond placat. Amez quel avain nus il davos – tar la resumaziun - agiuntà il cumandament principal da la charezzia (Mt 22,37-39), quai tenor la pagina 78 dal cudesch da lavur.

Agiuntà a quels fegls da lavur è era in cudeschet da penetenzia e la devoziun da penetenzia che nus avain fatg. Omadus èn bajegià si sin las lecziuns fatgas. Il tema è consequentamain Mt 22,37-39. Nus avain colurà las flurs ed ils fegls cun il cumandament, laminà tut e tatgà sin in fistet da lain. Durond la devoziun da penetenzia avain nus mess quellas flurs en trais vaschs da flurs che avevan mintgamai scrit si „Dieu“, „proxim“, „mamez“.

Vinavant avain nus agiuntà in pau material per la saira da geniturs. Per far lezza essan nus ans orientadas vi dals impuls en il cudesch per ils scolasts ed avain era prendì material or dal ordinatur „Via a la communiu“ dil Center catechetic.

Sche Vus avais dumondas u vulais savair dapli detagls davart las lecziuns che nus avain fatg, savais as drizzar a nus duas.

Sco davos vulessan nus vairamain sincerar ch'igl è stà fitg engraziaivel ed interessant da lavurar cun quest med. Ils uffants han mai gì il sentiment d'avair lungurus, pertge ch'il med pledenta propri corp ed olma.

Bun success giavischan

Claudia Tomaschett
Vegna
7156 Rueun
081 925 37 62

Tina Capeder
Valgronda
7142 Cumbel
081 931 11 51

